



Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Abriéu de 2016

n° 320

2,10 3

XXX^{en} Printèms prouvençau

Dins lou debana dóu Printèms Prouvençau 2016 que lou tèmo d'aquest an n'es "Lou patrimòni de Prouvènço"

lou group fòuclouri de La Ciéutat, *L'Escolo de la Ribò*, engimbrara uno mostro dóu 16 d'abriéu fin qu'au 23 d'abriéu 2016 dins la capello Santo Ano, plaço Esquiros. La mostro sara duberto chasque jour, franc lou dimenche 17 d'abriéu, de 9 ouro à miejour e de 14 ouro à 17 ouro e miejo. Acabado de la mostro lou dissate 23 d'abriéu à 12 ouro e miejo.

Programo, animacioun e counferènci

- Dissate 16 d'abriéu

11 ouro - Inaguracioun de la mostro à la capello Santo Ano : cant e danso.

21 ouro - L'Arlatenco, proujeioun au cinema EDEN. La feleno de Raimu nous fara l'ounour d'èstre emé nautre.

- Dimenche 17 d'abriéu

15 ouro : espedacle : Un après-miejour au Palais Lumière en 1895, au jardin de la vilo.

- Dilun 18 d'abriéu

18 ouro - Counferènci : *Èro uno fes La Ciéuta oubriero* pèr moussu Gui Aillaud, à l'oustau dis associacioun, Plaço Evariste Gras.

- Dimars 19 d'abriéu

18 ouro : Ataié-charradisso emé A. Sénes e moussu Maurin à la capello Santo Ano .

- Dimècre 20 d'abriéu

18 ouro - Counferènci : *Lou pichot trin de Batignolles e la coustrucioun navalo* à La Ciéutat, pèr Louis Martel, à l'oustau dis associacioun, plaço Evariste Gras.

- Dijòu 21 d'abriéu

14 ouro e miejo - Vesito secrèto dóu pargue dóu Mugel, emé Frederi Ganga, (iscripcioun oubligatòri à la capello Santo Ano).

17 ouro - Lis enfant dansaran davans la capello Santo Ano.

- Divèndre 22 d'abriéu

18 ouro - Counferènci : Pèire Gautier musicaire e coumpositour ciéutaden, pèr madamo Soulanjo Benedetto à l'oustau dis associacioun, plaço Evariste Gras.

- Dissate 23 d'abriéu

11 ouro - L'ourquèstro de l'armounio de La Ciéutat donara un concert dins la capello Santo Ano.

12 ouro e miejo - Acabado de la mostro. L'après-miejour, vesito dóu Castèu de La Buzine e à 21 ouro : espedacle umouristi : Moun paire, Pagnol e iéu, au Castèu de la Buzine.

Mandy Graillon

Counseiero à la Culturo

de la Region Prouvènço-Aup-Costo d'Azur



La Rèino d'Arle, Mandy Graillon, tant afogado pèr la defènso de la lengo prouvençalo, es la galanto chatouno, qu'esmeraviho soun mounde pèr si dicho embelinarello, que siegue à Maiano pèr lis anniversàri mistralen vo, i'a gaire, en Arle pèr la manifestacioun dóu Couleitiéu Prouvènço.

Dèu èstre aqui de-segur que fuguè tambèn remarcado pèr soun bèu gàubi à maneja la lengo pèr Crestian Estrosi,

lou presidènt dóu Counsèu Regionau de Prouvènço-Aup-Costo-d'Azur que tant lèu elegi n'en faguè sa counseiero pèr la culturo.

Coume lou disié après soun eleicioun de Rèino d'Arlo :

"Aquel estatut me permet vuei d'avé la paraulo e de faire passa li message que nous soun car". Aro emé sa founcioun de Counseiero pèr la culturo de la Region Prouvènço-Aup-Costo-d'Azur acò i'a sara que mai

facile subre-tout que lou candidat Crestian Estrosi avié fa quàuqui proumessos :

1 – Messo en plaço lou mai largamen possible d'uno signaletico bilengo...

2 – Sesido dis autourita dis acadèmi d'Ais-Marsiho e Niço pèr sosteni la difusioun de la lengo e di tradicioun...

3 – Creacioun d'un vice-presidènt en cargo d'aquéli questioun...

4 – Restabliment de l'equita di suvencioun au benefice dis associacioun de tradicioun e de culturo prouvençalo.

5 – Soutèn à la creacioun de l'Óusservatòri de la lengo e de la culturo prouvençalo pourtado pèr lou Couleitiéu Prouvènço.

Voulen èstre fisànçous, nosto Counseiero à la culturo es aro aqui pèr ié faire rampli si proumessos.

T. D.

Diciounàri Prouvençau

Uno obro meritouso sus internet de Bertrand de la Tour d'Auvergne.

Pajo 2

Li gràndi retroubaio

Lou Papo Francés e lou Patriarco Ciril se soun rescountra à Cuba...

Pajo 6

L'adiéu à Pèire Paul

Lou tradutour di cansoun de Brasens nous a quita lou mes passa...

Pajo 5